

Заявление за третиране като лице, подлежащо на неограничено подоходно облагане съгласно § 1, ал. 3, § 1а от Закона за данъка върху общия доход за 20_ г. (Приложение „Лица, редовно преминаващи границата с цел работа в ЕС/ЕИП“)

Да се вземе под внимание:

На заети лица с гражданство на държава-членка на ЕС/ЕИП, които нямат местожителство или обичайно пребиваване във Федерална република Германия, въз основа на настоящото заявление се издава удостоверение за меродавните лични данъчни обстоятелства, според които се определя размерът на удържките от трудовото възнаграждение за данъчно облагане. Удостоверението трябва да се представи на работодателя. Компетентна за издаване на удостоверението е Финансовата служба по мястото на стопанската дейност на работодателя.

Ще бъдете третирани като подлежащо на неограничено подоходно облагане лице, ако най-малко **90%** от сумата на доходите ви подлежи на подоходно облагане в Германия или ако неподлежащите на подоходно облагане в Германия доходи не надхвърлят освободената от данък върху доходите **базова сума** (евентуално намалена съгласно разпоредбите на страната по местоживееене). Ако имате сключен граждански брак, или сте установили регистрирано гражданско съжителство, и с брачния си или граждански партньор не живеее трайно разделени, условието за издаване на удостоверение за данъчен клас III е доходите на двамата съпрузи/граждански партньори взети заедно да не надвишават необлагаемия праг, при което освободената от данък върху доходите базова сума се удвоява. Друго условие е съпругът/гражданският партньор да има местожителство на територията на държава-членка на ЕС/ЕИП или на Швейцария. В този случай формулярът трябва да бъде подписан и от съпруга/та или гражданския/ата партньор/ка. Поискайте от компетентния за вас данъчен орган в чужбина да потвърди данните ви в **Раздел D**. Тази стъпка може да бъде пропусната, ако за един от двата предходни данъчни периоди вече е налице Приложение, потвърдено от чуждестранния данъчен орган и данъчните обстоятелства не са се променили.

За други данъчни облекчения, включително необлагаеми детски надбавки, моля, използвайте **допълнително** формуляра „Заявление за намаляване на Данъка върху общия доход“.

След изтичане на календарната година вие, съответно вашият/ата съпруг/а или вашият/ата граждански/а партньор/ка, сте задължени да представите данъчна декларация за доходите си. Компетентна за облагане с данък върху общия доход е Финансовата служба по мястото на стопанската дейност на работодателя.

В съответствие с разпоредбите на законодателството за защита на данните обръщаме внимание, че исканите с настоящото заявление данни се събират съгласно §§ 149 и 150 от Данъчния кодекс (Abgabenordnung, AO) и §§ 1, ал. 3, 1а, ал. 1, № 2, 39, ал. 2 и 3 от Закона за данъка върху общия доход (Einkommenssteuergesetz, EStG). Информация относно обработката на личните данни от данъчните власти и правата ви в съответствие с Общия регламент за защита на личните данни, както и за лицата за контакт по въпроси, свързани със защитата на личните данни, ще намерите в общото уведомително писмо на финансовата администрация. Тази информация ще намерите на сайта www.finanzamt.de (пубрика „Datenschutz“) или ще я получите на хартиен носител във вашата данъчна служба.

Моля, попълнете белите полета или отбележете с

A Данни за лицето

Лице, подаващо заявлението

ЕГН - ако има такъв -

Съпруг/житейски партньор

ЕГН - ако има такъв -

<input type="text"/>				<input type="text"/>					
Фамилно и собствено име, евентуално име по рождение				Фамилно и собствено име, евентуално име по рождение					
Дата на раждане	ден	месец	година	гражданство	Дата на раждане	ден	месец	година	гражданство
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Местожителство в чужбина (улица, номер, пощ. код, населено място, държава)									
Последната компетентна финансова служба в Германия, данъчен номер									
Работодател в Германия (име, адрес, данъчен номер)					Работодател в Германия (име, адрес, данъчен номер)				
Зает/а от		(Вероятно) до			Зает/а от		(Вероятно) до		
<input type="text"/>		<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> Подавам заявление за данъчен клас I <input type="checkbox"/> Подавам заявление за данъчен клас III При съпрузи/житейски партньори, когато двамата получават трудово възнаграждение: внасяме заявление за комбинация от данъчни класове <input type="checkbox"/> III/V <input type="checkbox"/> IV/IV <input type="checkbox"/> V/III									
Удостоверения за данъчни удържки от трудовото възнаграждение за текущата година вече ми бяха издадени.							<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Да, от финансовата служба		

B Данни за доходите на лицето, подаващо заявлението

Вероятно брутно трудово възнаграждение (вкл. непарични придобивки, извънредни надбавки, премии и др.)				<input type="text"/>			
в Германия		в страната по местоживееене		в (трета страна)			
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
€		в национална валута		в национална валута			
Други очаквани доходи				<input type="text"/>			
в Германия		в страната по местоживееене		в (трета страна)			
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
€		Вид доход		в национална валута		Вид доход	

C Данни за доходите на съпруг/ата или партньор/ката

Вероятно брутно трудово възнаграждение (вкл. непарични придобивки, извънредни надбавки, премии и др.)				<input type="text"/>			
в Германия		в страната по местоживееене		в (трета страна)			
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
€		в национална валута		в национална валута			
Други очаквани доходи				<input type="text"/>			
в Германия		в страната по местоживееене		в (трета страна)			
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
€		Вид доход		в национална валута		Вид доход	

Декларация

Раздел D не е попълнен, тъй като за един от двата предходни данъчни периода (календарна година _____, данъчен номер _____) вече е представено потвърждение от данъчните власти в чужбина и обстоятелствата не са се променили.

Пълномощно: Удостоверението следва да бъде изпратено не до мен, а до (напр. работодателя)
Име, адрес (улица, номер, пощ. код, населено място)

- При подаване на заявление за първи път: моля, приложете фотокопие на задграничния паспорт или личната карта. -

(Дата)

(Подпис на лицето, подаващо заявлението)

(Подпис на съпруг/а или партньор/ка)

ⓓ Потвърждение от чуждестранните данъчни служби

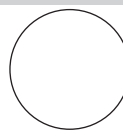
Название и адрес на чуждестранния данъчен орган

С настоящето се потвърждава,

- че посочените на стр. 1 данъчно задължено/и лице/а има/т постоянен адрес в нашата държава;
- че не е известно нищо, което да е в противоречие с посочените в това заявление данни относно личните обстоятелства и размера на дохода.

Населено място

Дата



Служебен печат и подпис

Заявление за третиране като лице, подлежащо на неограничено подоходно облагане съгласно § 1, ал. 3, § 1а от Закона за данъка върху общия доход за 20_ г. (Приложение „Лица, редовно преминаващи границата с цел работа в ЕС/ЕИП“)

Да се вземе под внимание:

На заети лица с гражданство на държава-членка на ЕС/ЕИП, които нямат местожителство или обичайно пребиваване във Федерална република Германия, въз основа на настоящото заявление се издава удостоверение за меродавните лични данъчни обстоятелства, според които се определя размерът на удържките от трудовото възнаграждение за данъчно облагане. Удостоверението трябва да се представи на работодателя. Компетентна за издаване на удостоверението е Финансовата служба по мястото на стопанската дейност на работодателя.

Ще бъдете третирани като подлежащо на неограничено подоходно облагане лице, ако най-малко **90%** от сумата на доходите ви подлежи на подоходно облагане в Германия или ако неподлежащите на подоходно облагане в Германия доходи не надхвърлят освободената от данък върху доходите **базова сума** (евентуално намалена съгласно разпоредбите на страната по местоживееене). Ако имате сключен граждански брак, или сте установили регистрирано гражданско съжителство, и с брачния си или граждански партньор не живеее трайно разделени, условието за издаване на удостоверение за данъчен клас III е доходите на двамата съпрузи/граждански партньори взети заедно да не надвишават необлагаемия праг, при което освободената от данък върху доходите базова сума се удвоява. Друго условие е съпругът/гражданският партньор да има местожителство на територията на държава-членка на ЕС/ЕИП или на Швейцария. В този случай формулярът трябва да бъде подписан и от съпруга/та или гражданския/ата партньор/ка. Поискайте от компетентния за вас данъчен орган в чужбина да потвърди данните ви в **Раздел D**. Тази стъпка може да бъде пропусната, ако за един от двата предходни данъчни периода вече е налице Приложение, потвърдено от чуждестранния данъчен орган и данъчните обстоятелства не са се променили.

За други данъчни облекчения, включително необлагаеми детски надбавки, моля, използвайте **допълнително** формуляра „Заявление за намаляване на Данъка върху общия доход“.

След изтичане на календарната година вие, съответно вашият/ата съпруг/а или вашият/ата граждански/а партньор/ка, сте задължени да представите данъчна декларация за доходите си. Компетентна за облагане с данък върху общия доход е Финансовата служба по мястото на стопанската дейност на работодателя.

В съответствие с разпоредбите на законодателството за защита на данните обръщаме внимание, че исканите с настоящото заявление данни се събират съгласно §§ 149 и 150 от Данъчния кодекс (Abgabenordnung, AO) и §§ 1, ал. 3, 1а, ал. 1, № 2, 39, ал. 2 и 3 от Закона за данъка върху общия доход (Einkommenssteuergesetz, EStG). Информация относно обработката на личните данни от данъчните власти и правата ви в съответствие с Общия регламент за защита на личните данни, както и за лицата за контакт по въпроси, свързани със защитата на личните данни, ще намерите в общото уведомително писмо на финансовата администрация. Тази информация ще намерите на сайта www.finanzamt.de (публика „Datenschutz“) или ще я получите на хартиен носител във вашата данъчна служба.

Моля, попълнете белите полета или отбележете с

A Данни за лицето

Лице, подаващо заявлението

ЕГН - ако има такъв -

Съпруг/житейски партньор

ЕГН - ако има такъв -

--	--

Фамилно и собствено име, евентуално име по рождение

Фамилно и собствено име, евентуално име по рождение

Дата на раждане	ден	месец	година	гражданство	Дата на раждане	ден	месец	година	гражданство

Местожителство в чужбина (улица, номер, пощ. код, населено място, държава)

Последната компетентна финансова служба в Германия, данъчен номер

Работодател в Германия (име, адрес, данъчен номер)

Работодател в Германия (име, адрес, данъчен номер)

Зает/а от (Вероятно) до

Зает/а от (Вероятно) до

Подавам заявление за данъчен клас I

Подавам заявление за данъчен клас III При съпрузи/житейски партньори, когато двамата получават трудово възнаграждение: внасяме заявление за комбинация от данъчни класове III/V IV/IV V/III

Удостоверения за данъчни удържки от трудовото възнаграждение за текущата година вече ми бяха издадени. Не Да, от финансовата служба

Удостоверения за данъчни удържки от трудовото възнаграждение за текущата година вече ми бяха издадени. Не Да, от финансовата служба

B Данни за доходите на лицето, подаващо заявлението

Вероятно брутно трудово възнаграждение (вкл. непарични придобивки, извънредни надбавки, премии и др.)

в Германия	в страната по местоживееене	в (трета страна)
€	в национална валута	в национална валута

Други очаквани доходи

в Германия	в страната по местоживееене	в (трета страна)
Вид доход	Вид доход	Вид доход
€	в национална валута	в национална валута

C Данни за доходите на съпруг/ата или партньор/ката

Вероятно брутно трудово възнаграждение (вкл. непарични придобивки, извънредни надбавки, премии и др.)

в Германия	в страната по местоживееене	в (трета страна)
€	в национална валута	в национална валута

Други очаквани доходи

в Германия	в страната по местоживееене	в (трета страна)
Вид доход	Вид доход	Вид доход
€	в национална валута	в национална валута

Декларация

Раздел D не е попълнен, тъй като за един от двата предходни данъчни периода (календарна година _____, данъчен номер _____) вече е представено потвърждение от данъчните власти в чужбина и обстоятелствата не са се променили.

Пълномощно: Удостоверението следва да бъде изпратено не до мен, а до (напр. работодателя)
Име, адрес (улица, номер, пощ. код, населено място)

- При подаване на заявление за първи път: моля, приложете фотокопие на задграничния паспорт или личната карта. -

(Дата)

(Подпис на лицето, подаващо заявлението)

(Подпис на съпруг/а или партньор/ка)

ⓓ Потвърждение от чуждестранните данъчни служби

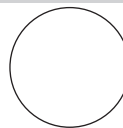
Название и адрес на чуждестранния данъчен орган

С настоящето се потвърждава,

- че посочените на стр. 1 данъчно задължено/и лице/а има/т постоянен адрес в нашата държава;
- че не е известно нищо, което да е в противоречие с посочените в това заявление данни относно личните обстоятелства и размера на дохода.

Населено място

Дата



Служебен печат и подпис